



NOUVEAU MODÈLE DE CERTIFICATS PHYTOSANITAIRES*

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR L'ÉQUATEUR

La communication ci-après, datée du 5 avril 2022, est distribuée à la demande de la délégation de l'Équateur.

1. L'Équateur informe ses partenaires commerciaux qu'à partir du 23 mars 2022, les nouveaux certificats phytosanitaires seront délivrés sur papier couché mat de format A4, sur fond d'une illustration grise, imprimés en noir et blanc.
2. Pendant la période de transition, les certificats seront en circulation à la fois dans l'ancien format et dans celui de la pièce jointe.
3. Les nouveaux certificats phytosanitaires sont conformes aux normes internationales relatives aux mesures phytosanitaires et présentent les caractéristiques de sécurité suivantes:
 - a) l'emblème de la République de l'Équateur dans le coin supérieur gauche;
 - b) le nom de l'Agence de réglementation et de contrôle phyto et zoosanitaire dans le coin supérieur droit;
 - c) le logo de l'Agence de réglementation et de contrôle phyto et zoosanitaire, au centre, en encre de sécurité argentée;
 - d) un code numérique de traçabilité du type (papier) dans le coin inférieur gauche.
4. Les certificats phytosanitaires d'exportation délivrés par l'Agence de réglementation et de contrôle phyto et zoosanitaire peuvent être vérifiés en ligne via le lien suivant:
<https://sistemas.agrocalidad.gob.ec/SIZSE/publicAgr/publicCertFitSvAgr.aspx>.
5. Pour de plus amples informations ou en cas de demande de vérification, prière d'envoyer un message aux adresses électroniques suivantes:
 - relaciones.internacionales@agrocalidad.gob.ec;
 - agrocalidad.rii@gmail.com.

* En espagnol seulement.



República
del Ecuador

Agencia de Regulación y Control
Fito y Zoonosanitario

CERTIFICADO FITOSANITARIO DE EXPORTACIÓN
PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR EXPORT

Nr.

Organización de Protección Fitosanitaria de Ecuador Plant Protection organization of Ecuador		A: Organización (es) de Protección Fitosanitaria de TO: Plant Protection Organization (s) of	
I. Descripción del Envío / Description of Consignment			
1. Nombre y dirección del exportador <i>Name and address of exporter</i>		2. Nombre y dirección declarados del destinatario <i>Declared name and address of consignee</i>	
3. Lugar de origen / Place of origin		4. Medios de transporte declarados / Declared means of conveyance	
5. Punto de entrada declarado / Declared point of entry		6. Marcas distintivas / Distinguishing marks	
7. Número y descripción de los bultos <i>Number and description of packages</i>		8. Cantidad declarada y nombre del producto <i>Name of produce and quantity declared</i>	
9. Nombre botánico de las plantas <i>Botanical name of plants</i>			
<p>Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.</p> <p><i>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.</i></p>			
II. Declaración Adicional / Additional Declaration			
III. Tratamiento de Desinfestación y/o Desinfección / Desinfestation and/or Desinfection Treatment			
10. Fecha / Date		11. Tratamiento /Treatment	
12. Producto químico (Ingrediente activo) <i>Chemical (active ingredient)</i>		13. Duración y temperatura <i>Duration and temperature</i>	14. Concentración <i>Concentration</i>
15. Información adicional /Additional information		Nombre y Funcionario Autorizado/Name of authorized officer	
Lugar de expedición <i>Place of issue</i>			
Fecha / Date			
		Firma / Signature	

151000